Letters from Lhasa Pushpa Ratna Sagar Tuladhar November 1946

Handwritten business letters sent by Nepalese merchant Pushpa Ratna Sagar Tuladhar of Ghorashar business house in Lhasa, Tibet to his elder brother Lupau Ratna Tuladhar in Kalimpong, India from November 7-19, 1946. The first letter also mentions that the second brother Karuna Ratna Tuladhar and party left Lhasa for Kalimpong by mule caravan the day before. Kalimpong was the staging point for caravans to Tibet.

नं. ७.१.   श्री   ७.

ता० ६-११-४६-   68

शुभ आम्कन दिकमह दाजु तुयोरत्न या शेवास।

उपरान्त थोयां न्हापा छोया हैगु पत्र थ्याकं आम्कन थ्यंगु हे दै, हाल थ्याकं बुलुजुया दिलज्वी, थन यावोर जिगि लिस्साः केचोनागु ह्वं न्हापां यागु चिठी सिउ गुहे दै। म्हिग यामितिस दाजु, पुंपाजु, जीवपाजु हानं रत्न भाई पिं पेम्ह, पंच याना ग्र १० ग्रि ताहेनाप प्यां वल थुगु वोरे आम्कन पाजु पिनी गुनं तार छोया हल ज्वी, थका मःगु तार छोया मह्रया। तार नं थौकन्हे ६/७न्हु विनी वःउकिं नं छोया महिया। हानं साहे त्रैलोक्यरत्न भाई नं वःगु दु। थुकिया आमकन जगत पाजु यानं नं खबर विया विया दिसं।

लिस्माः यावो छगू प्रती दाजुं जोनावःगु दु उकिं क्यावोरे थनं छु च्वे माःगु आवश्यक मदु थें चोना छु चोया मह्रया, छगू थुकी च्वेगु थिकनःगु मदु। लिस्माः न पूरा १ थं हे यानागु धौथं खः तर आमकन रागु ल्याः मथ्यंगु लि अधूरा थेंजुल वनं अरबूग। किस्यं थनयागु अन्नाजया गु ल्यारवे आम्कन दां गुतिख्वे दय मानीं आम्कनयागु चिठी स धाल, मदुगु धैं धैहल थ्वहे खं जिगु मन सापं आन्दोलन जुया चौन। उकिं थनयागु दिस्याप याना तेगुं ५६ ल्हयाः दाजुं जोनावःगु दु वज्वेयाना सीया जितमन थ्वंक छगूउरी खबर विया [illegible] हिं।

मःगु थन का कापं मीगु वो चिनिया तस्येंतां उस्त काः हे मदु थें ज्वी धुंकल सिलीवा तभचार वल बुरैगक याना चोन तिनी उस्त मकाःनि इमीसं भचार ला काई थें च्वं थुगु अवस्थांता गोसं माल पेज्वीका ज्यायाना तवनय पेगु

असम्भव कारन व्याज है फै मखुगु उकि अजोग) किस्में ड्या
१/२।३ मयाग) विचा([illegible]गु व्याज दी त्यों कया ड्यायायागु
है चौकन्हे वीकु मज्या चौन छां यधाला अयो पिली) देमे
गवलें लवनय कैग) मावे मने नी गवलें चिलासु मदु
व्याज नेउली २ मद्धी ५ला. लावगनदे । द्वि घगु ड्या योसाल
देगु जला द्वि पली ना काहे.वया भचाद्दिदी कुपा लव नयफैग)
व (क्ल गला अनहे ईमील्स काः वेग) , इमीनं वज्या याय
याय मालीगु थयो गलौं (लाप ह वांला. जुपा चोन ववकक
एवँ धुलीरव्याज) प्रहेमा. धुली दु चे थैगु हिलमा:
ओतं ली दैं रडीचोया है चोने माग) मदु उकिं थनपाल
मेग) मात धया मह यकं वनं ववेवा छोपा मह्य के ह्रपती है
छोपा हय माग) मदु. ड्या डाकु याय दयां मजुु धात्याःजी
माजी द्वि मसो से पाना चोमां हुपाय उकिं जिग) विचा(ह्रो
दी पुनी पुले जयाना थनधाला दों – मखाना चोन उकु
धाथावाथा. पपपैं भीपलों जिपा २००० पांय ,ती (वाःग) चाकु
जकुजया मोदेवन चेवा १ पुले कुग) मखुनी वनं दी हयाय
जग) वका ईपनीया ४।५ लाहिं वियाग) आनं जीत ३,१००
ती ह्नीग) काजी पात मिपा कु वैचोनाग) गकुँपमी या ५।५
लीसि वेमचू. उतिली विपा छोय वमां हानं भालाल यागु चाह्ल
गहेयाय चमा काजी चाल अगुछ सा मचाजीला धया
मवा पूसाला दाप वैथ चौं दों ह्यां गलीं है मीयनाग)
धया अठ गुसा मचानी सो धकाधाल । सीलीं ला तय मां
वेनं उस्ल न्याःमदु थै उकिं मंकाप. उल्ल न्याःव मयुग) ।
उकि लनं आकनं थेमा चीमां छोपाहःया
ला:गली दीअपा लाला चौन उकिं नी थनलनालेन
मद्धिं धवु मी कैग) वस्तू मजू मंवा मचा मियानंका याड

कै पनीया ४१५ — ५। निस्बेगरी व: धर्मा या ८ तकं वियां न्या मदु, तैत: लिसे व्याडं नैगु, किहां नैगु भए, स्वाप फसाद। लोको छेंबु याना ज्यानं यायतमा उकिं ज्वीगु दको वीचार नैया ना दय मा: दीयको (थगु) मगेण ५ सा ला, छ्यू नीगु ज्यां परेगु ताप माहां छु ह्या: ५गु माव आलाजी तला अयोग ज्या याना परे मा ना तय मालकीला, व्याडे व्याडं नने दना दने कै माङ्गु। थवला दाजं फुक सि हेकसी।

मेगु लें उपान्कन चेलेजुया वय धूंकु गु १क १०० * थन म थ्यैनी. थेनेवु. वफुक वै पनीया दर याना घेपं तै मियगु रवे, थवज्या थिकगु तख: शीत, मचा टिपा जुल आ व्वेप घेपं मीत मचा व्याकुइ धैंकल थितीयात फुक मदे धैंकूगु लिं अने जीन मुक यूयुलौं ५२ जक मचा उखे मचा थुके मीत फै। थौ मे:गु २कु वाकस थ्येंके हल तेजया थेवां नीगु थात उंकिया वोर चिठी लाछुं वै वोंगु मदु वकई नैं नां जेगु माव थँ चों ता: वीलाक सी मदु। थवार चिठी छोया दै तौदीपा गु दसा, वबमो जीम माय ७० मदुसा याकन थथे वका थें दै दीसे दानं जेल दाजु यागु छक वक थेना वोंगु या वारे नै थथे याधका छु वोया दैमधी, वनं छ्यू वोया दै तै दीसा असल ज्वी।

जी. ज्या यायगु वारे जक छिगु विचारे गुक थं थिकज्वी, अलों वियां वीलाक चोया दै दीसं मुख्य याना थौ कन्हे नीन करपीनी सहयता मागुजुया वोन थुकी काजी १ मा आसा मे पिंता फुक थथे देख: उति सोया काजियात चिठी वीलाका छोया हयादिसं छ्यू मिगु ज्यानं थवखया थै विया दीसं धका थें छिं मे:गु छिगु विचार जीकथं वै दै दीसं।

थन कोनयागु न्यायां धाइ जिवं फुक तक थास याना चोने. यानां २ मफुगु. थगु पुंजी आं मल्लाया जीगु थास दुपाय कमीस विक्याक निंगो चेवा १ फुके माल जीगु विन्ती नं छगु ख्वँ दे वि: दाङ्ग पिंके खर्च ज्वी फको निस्वकेगु याय हेमाग् वैजागु थात मयासे मञ्पू अपो दुध्या याय मँचाय केगु नं छगू कमांगु यायगु वैदै - व. थगु पुंजी वेड याय गु देख: मञ्चु दे मचायकसं खर्च याना चोसां थगु आम्दानी अनुसार लायागु मा कस्सिक।

मेगु व लिपा चोया हँ।

दिङ्क पीनी आज्ञाकारी

पुष्प [signature]

N.B.

ताजे या साढे छापा छोया हँ वैदै धीगु सदि या १ विपा हृपा दीसां हृं मेगु दे खर्च याता माग मचारनी सापा विषा दे दीसि गत्वन्दी पू १नं दैरूया इस्कोर वैजागु वेन (farmer) ला अम्कन न्यायगु जुला छपा वियादे विकलायात सापज्यू. थन न्यायगु तप विके आम्कने येको लिपा जो ना वयइ।

पुष्प [signature]

Lhasa.

श्री:

D. ?

12/11/1946.

71

शुभ आम्कन दिकम्ह दाजु नुपे रत्नया शेवास ।

उप्रान्त, थ्वतं न्हापा छोया हैगु चिठी तक आम्कन थेन ज्वी आम्कन याग्ने सुर्वामे वियगु ~~वियगु~~ तैगु यादीगु तक थ्यँगु दु सुरर्वमिने विया वियागु दु तर ईमिपावं उगु ज्या याय गु त भवा ज्वी थँ म चौं इपिं थः कली न्ह्याग्ग ब स्वे पिं मखु हानं मतलवी दुद महर्वं नाईक बंतक्षाना ख्वाजाकं ज्वीगु उकिं इपिं नाप ज्वी थँ मचौं वहः व तं काजी नाप न्हा ना हगु साजी काजी न्यायेदे घासां सन्हानों प्रगजवी । उकीं, सोया याना दिउँ ।

मेगु म्हिग आम्कन याग्ने तार पू १ थन मोतिस-दा हा:वल कि लितच्छु कि वों छोया दिं धका घेंगु सिहतल थनं वों छोया ह्युग दुग मखु वाघमान योक्थासा दीउखदुगु कवा तय धूंकुगु थन लि न्होहां उकिया आम्दानी दुग मखु उकें जिवया ह्य छिगु नेमाकगु आम्कनं थाला अठे कातीकरा याना हैगु थनेयाना याय मद्धि अठेगुसां थन चैलामा यान प्ले धका ते तैगु ५०००नि छोया ह्या वेत निता। पिहा दुथाय मजूनि धका थ्वागुलिं उकिं आकन यानाम न्हुगू ५००० एवं छोया विया मेगु दुवस्तु छोया ह्य मो:नि, हामं लि किस्त चाबु न्याना तौपिंनी प्लेगु याना चोना। मुख्य आम्कन थनं चौंदें मतैगु वस्तु न्याना हैचों गुलि साप पानां चोना, अठे न्याना छोया ह्यत ला किपा सियके मा: कि न्यंना ह्य मा: तांकं न्याना हैगु दगू निगु जिया चौंसा मेगु ली पाना चोनी गु तिनवा: न्यासा छोया ह्या तःगु स्कदम वाप गु पाचोन मेपिं थों वयां प्लीजया: गे छोय र गया चौंगु जीसँ न्हुगु डिजाईन माना धेता है चोनीगु, अते गनंवनी, क्षाबलु न्यासा छोया ह्या तःगू या

N.B. वाक्स वङ्, २ ... [illegible] ... चायका ... पिंनं छोया ह्या [illegible]

२गं हे मजी धीकल, सिंग्या. फुकदो रंगा गुहा बह तयनग्युग
हे मावु, उकें वपेजुयाचोन धोतेने फुक मुनाने प्रसन्न मयां
धीकुगु जक ग्या चोन उकें मनैत हैं। दिक धेवा १ दतलेया व्या
जल्याः वियमाः पिंत वयोगु ज्या धिकला? खत्ता दुं दकलेमगी
क दान छोया कःगु, कदह सा विया कगु तिनवा : छक् न्हापा
चिठी सोया बले साप दंकु हाःगु थैचौं, अजुसाला जीधका चोचो
नागु, थ्यौं वले ला गजब देजुल, जु पुगु पुला अयागु तिनवा :
मगीगु, गुहा हे तधंगु साइज थन मुपाकं हँ मावना अयो
गु, हानं दक मजूगु, थानप्रा हैंडगु मवु १ थानया निनुप्रा
माः फुकस्यो वमलोसँ काहने मवुगु. उकीला फुक न्यालीगु
न्याहीगु पाः अठे जी यले पेकु २ड्डा चैहे पाःवनाः उकें
पुर्किहा यको प्या कीगु पिने ला उकिं गेठयाय माली मगा धका।
वैत लित वीजीं तिलीलाः नत्रसा फसादजुल आम्कनं अठेर
ज्वीगु माल ताहा छोया हैंचौंगु आपा वन उकियाना, दीपेज्वी का वो
ने माल व्याज वा का चोन माल मेगु ज्याने यायमफयका चोने माल
ठठे गुयर्ती हे जीसिन्ह्याके। न्या इयाना, चौसी दुं फल मदयका।
चोने माःगु रुव उत्ता ज्याका थःगु पुंजी पाः ज्वीका छोपो चोने
माल। आम्कन आपाः विश्वासे थैंयाना वहैंगु वंचौंनत्र
न्याम हे गुसां अपाय चौंधां हाका कया चौंनी माल व्यपाः विश्वासे
याना धका चौंचौंनी थौंकन्हे या काले गवलें हेजीम वना।

मेगु बापः हे गुसां पनया आडः मदयकं छं हैवि
मा कया दीमल अयागु कीर्ति छोया कया चोनेवःवनंने दाधो
मा कया चोने मफैगु हानं आम्कनं ने थौं मज्वया साप फसादजुल.
धका धया चोने मालीगु. क्मानिमेासिनं साःत्ती ज्वीगु।

सेंगु वँ सुतोया च्याम व लुँवोंगया किजामह चिनु नं
न्यानु च्हिसे, थनं कातीवु वःगु दु अकें हनिनं आम्ह
न. ह्मींगु ज्यां जुया चोना चक थःगु ज्या वर्दगु ईका दियां
चोने मत्य ह्मींगु पावँ जीत काडघाजुई धँगु नी हेमचु जन
ज्या वर्दगु उत्तल च्वकया म तःनवसाध्य याना कार्गु उती
सोया याना दोसँ जिसीनं मृतुंजकु। मिंका वल्हाना। चोनेगु
वरु काजी याकाय यात आम्ह चेनी वले मागु क्षात्रवा
याना चाकी चँ याना जिसं थनं म्हिग प्यो वल प्यां वै
ज्वहं घें वना नं वाता तः वना, व आमावे व या नेपाः नं वने
गु मती चँचाँ आम्ह येने व जुइ हे ज्वी।

वकु ५२ म्हिग येन घाना वीगु याना
हगु ११४०ने विप थगया अलग हे त्याः दयेका तप काप
हा फल वासगुला वःतं चाँकहे चितीयात हपँ मन्याः सिहीं
वो तना थ्यँकुः वेचाँगु उ ड लाप हमरगाकु विया चोन आ
जुरेगाकु हे याना येन थगुल रकुला छगू घेप हे मी ला घकामो
ना घेपँ मीवल, कपती या ड पाइगु ज्या चोन, इपनीमाडं
हेका गु तमा तिक पाप — धा ज्या चोन त मीगु थगुपा
इ पुता वैला धेथँचां आलप्र लोया ववविपा हप काडी
मिलयाना वी धाम हकु ने पापसीव मतः हकुलिलीवा
त. नाप लापु मिले याय थाक। चितीयात ज्यँ मवे हनंल्वापु
ने लापज्वी पो उकि लापज्यानापु।

आम्हया ताः धेंत, कमीज काप, फका न्यायज्यू
धै हःगु सिलफ रीसं उजकु। तिनी ईपनीया ४पमीया आगनं न्यात
गु पुलिंयाके मचापु न्यांता था गु न्यातके पाःमया, छगु जीसं घेपं
त प्तां स्वगु मजनी उकें न्याय वास्ता मयाना धनौ डणेतमदु। पुष्पाल

श्री: (

शुभ. आमकन दिकम्ह दाजु लुँपौराज या ज्ञेवास ।

आम्कन यागु ना १ व ५ यागु चिठी २ नापं थेन खँ वुरे जुल, सुर्खेंमे वियगु चिठी तेह्यगु व थेपुंयात धायगु खँ थ्याकं थुल. थुकि या वार् ज्वीं धै हैग्य न्हापा या चिठी वुरेगु ल दै ज्वी अयनं व चिठी ज्योना छंको वने, थथे धै न्हल धकानं धाये छ्व धया दई धया ह्यग्य आमकन धया ह्य । आमकन यागु चिठी धे पुंनाप खँल्हायग्य, नेपाले छो यगु काप: या वो(नं धैह्यगु दु, लुंयाग्य वोरे नं धया ह्यग्य दु दानं उनी काप: या वोरेनं - ठकी आ: व नाप धाय ग्य. चिठी खँल्हाना ह्नैगु आमकन व नाप लँ जूग्य मुख्य गुगु वोरे व छ्व ७ रेमगु ।

मेगु, जेठा दाजु याग्य विजक १ वाक्स निगेल दुग्य वस्तु याग्य ली, उखुन्हु विजक छ्व म ब्यैग्य लिं वाक्स ओंनौं तैंग्य स्वेनं माछिंग्य जयाचोन लिपा जीव पाज पीनीग्य वक्ई नं सां छ्थान पा: धका धा:ग्य लीं विजकमव: नीसां वया न्होने तया खोले याना स्व स्वयु धकानीं स्वे धया, धाला नं मानीं धाल, अन छपती दै कयाव याग्य मदुनी धालं आ कन्हेकें सा चिठी व्रदै व्रे अले धालाबी धका वया न्होने स्योका: स्वरु धक। छ्गू चोया तया वनी कन्हे कें स वे धकावन, आथ्यौंग्य विजक सोयां उनी एग छ्पु मगा. थन छ्पु सिवे मदु विजक निपु दु आ वनैमवनि वयव खँल्हाय । व वस्तु थन मींग्य ला हुं धैम ह्न: न्हापा याग्य छ्कु नं ओं तिनी । छ्गू धैदै नाग्य असल । ना विजके तौ ह्न:गू ग स्वेमले ला, सी कै ख्वा मव वज्ञो (कुरुया-ना सोयां दबल चै थे पा: रगया थन. गोक ७०। उकीकें ३० तो ह्नग्य धौं कन्हे कें०ग, ३।४ अये ज्वी मले यको(त ह्नग्य छैंकुमे थ्यौंग्य व दै जोग या. दै १३) । सिवेमका:

मे:गु. आम्कनं वक स्याम्ह बाबु मार्फत ५२
क छोयाहँगु धागु जकमथ्यौनिं। थन मॉंग यावो (ढुंहे धाय
फुगु मखु चितीया तस्पिलाभचा काहँगु धात म वल आ
सिलीं वात भचा जु ज ० साप कम वीगु धेपं न्याइपिसं
न्यात: त्या अपो मत: दीलाव याना लोयां आम्कन लाक्यु
गु ४०) धाला ४५) लयां अपाय चो थैबोमवडकिल
व विपा जी मखु आम्कन मिंगु २ धका हँगु थन ज ने दैक
विया। चौ पौ येको दैगु उकिं लव वीगु जोवीन काप: न्यांगु
भचा लव जुसां नेवती सा भचा ज्यू $1\frac{1}{4}$, $4\frac{1}{4}$, $7\frac{1}{2}$ साम्दे
वन्द्रक जोना। चौ म्हं दुगु थयोगु ज्यू MMOO ज साप चकों
अयोगलीब लव वीव साप थाइ $4\frac{1}{4}$ या सिन अपो चौ शति
मिंनं मभीं उठें जुसां $4\frac{1}{4}$ ज्वी वं भचा वड़े या: उकिं वल्त, का
त्रियापावें 00MM. (१२क) व २११ हाकुगु न्याक लवाका कं ०या ज
पा५ याना वीका मेगु लँवरी याभचा निं पीया। मेगु ५२ (क) या
विजक ने मदु नत्र ज मिले जुसा क्षोनं धिना। तयज्युगु अ-
पा सेनं सिलीपंत बनकि माल एकदम बनी मखु धाल उकिं या
कनं छोयु मा: थैनं चोन, ८८८) साम्दोया दंगुवो मला प्रश्न
मया: १८०७ याज यकेचौ छम्हस्यो। ज (तंक) २८० वियावन।

मेगु वँ आम्कन यात दी धका चिठी साप
धयाहल थनं दी छोयाहयगु एकदम जुगु म खु थन यात दीमागु
हे आम्कन हुँ दी याना हय मा: थैचौ वस्तु यात ला वाल ने मोत्रि
धैहँगु न्हापाया चिठी वेरु जुल हेज्वी अयनं ५०० उखहुँ छोया
हेगु थेन हेज्वी, व थन याग हुगु अपो खर्च तिनी छाय धासा
मोत्रि ज दमात विय मा थैगु लिमाले दुगु मखुनिं थन धैलाम।

यात, पुले धका तैतैगु पुला हैगु तिनि च्व वैँत दाजु कल्याण थेने
व सीगु दै, लिसःपाने खँ हे रवनी। मेगु आः यात जीगु है वकं
छोया हयेगु मत्यनी आम्कन पासीतं वसाः ४० वसा आम्कनमीय
गु हे यक्को दु। दीनाँ गुका चौने मो: कालेत ६२ कगु किस्मं हे
छोयाहया चोना दीसाउजी। का नं उगु किस्मं हे छोया हिं धका
उपुहुँ तोतिधैहैगु आलाका उस्त कामदु अयनं काला काइति
नि चेंचौं, काउजी ने काला २००। ३०० कं छोयाँ धौ धो सांजी धाहं।
जीसं पासीत कायगु ली जीन पुसा, २ ध्याउगु, फलालें ध्याउगु थ
यो थयो दसा भचा छोया हि चिकुला यात मागु सोया।

मेगु, २५०० ईदी, गादी याके कयां ग्यान हर्षयात
वियगु याना हैगु दु कथं विया दिल हेज्वी। उगु वलमीय फ कोया
ईदी तुरंत छोया हयावी ६२ थोकन्हे ३।३-४ जुया चोन। तीनवाप
घोतें - ग्यासे थयोथीयगु एक दम न्याना दिय मत्य, ता ऽापा यागु
चिठी नेवुरे जुया दिल ज्वी।

मेगु खँ: कस्यो प्रगाला (कव फेंजे) नं धयाहःगु
धका घमक मनू नं दु ~~...~~ धा वल धासा वयाके काापा लामाज
लोसों वनेत न्येवीयागु काठ १ स्यैका थुगया वदामागु काठ १ पलसा
कायगु उकियात चप पाँच २० तें वीयगु यानातैगु व २० पौंच दी वीपा
काठ का थेहला थु धका कावल मेगु नसो १ नं, फेम तयके त विया
तैगु दु धका कावल उकिं बीमागु लसा काठ नं धनगु मागु धु:का
य माल जवाफ जवीभासानं आम्कनं छोया हयमाल।

पुष्परत्न

D 8/ श्री: । 19-11-46 77

पुत्र आम्कन दिकम्ह दाजु बुणेरत्न या शेवास ।

थोसां - छाप याग्ग पत्र व्याक थौं गहेदै आम्क
न यागु ता. ८ नै याग्ग पत्र ह्निंगु चेन व्यक्ता लिल क्रुक ९२ स्यागुका
प या मार्फट छोया ह्रया धागु नं रिल/विजाक मदु नि । थौं उक्रियामधे
१६क. थेन, क्रीं धाला विडिंगु वच्छो थन या ना छगु वी थन वकु
ला, थौकेने याकनं मिय फै थे मचौं थन वोम्वा तसें पत: पत:
पती हे थौं न्नुगु लिं ग नं ५।२-३ नं थै २गुल्य न्या विया चो
न उत्पन्न काजीया पावें. कोछीनागु हीगु प्लोग्ग ७५क ९२क
यामध्ये २५. जमां १००क जीनयाजीन म्हतु मिया विलगु ५।५
कं न्या यानागु । थन न्यायागु फला ८ गु १ न हे । उकिं म्येगु आम्कनं
थनया खेवा मदयकं छोयामह्रसां जीउनिं । थनया खेवा मदयक आ
म्कनं य: येगु वस्तु छोया ह्रया: यकोपाय धुंकल, न्यना है, उकीया
जवाफ मवेक काय धुंकिगु न्ह्याये हे धासें आम्कनं अन्दाजं छोया
हेगु.व थन भचा बुद्धियाना धया हयागु पाहे पाई ।

मेगु । ह्निंगु जोतिरत्न याग्ग ता ११ वल fine
व Super fine आम्कन, न्यायफुला ? ६ गुलि जवाफ ता थे
कहल थन न्यायगु मन्त्र दलादै ३ नै भचा वडे याय धुंकल । उ
किया जवाफ छोयत गन छोयगु ने मस्यु उकिं मछोया थन वंजीन्या
तके वडे मयाके मनु. १ न्यायत दोनेमपु मालेव वीधक । पायगु
लापु. अयोगु याना ज्यायागु जीके मत्ती मदु थन न्यायगु सा
दी आम्कनं विया हय फ्रसा फ । थन वाकि पनेला, मे: मेगु भचा
२ याना क. १६ कोति पु व. कटापमयीं नेताछ छोय धा: गुलि
वया ताठ छोया ह्रयला धका चौं चीना ।

मेगु: आम्कनं छोया हेगु सा फातीतक छोया

ल्या या सात्री. थन सुर्खीमे दुगुनी ग (५।५ पासया ।

मेगु सोफँनं कं० २००) बियाहैगु ध-
या छोयाच्वं धाल ।

आम्कनं थेबान वैबले साठे Omega जेव घडी १ बियाहैच्वु. थन ज्यठेखेंजोंयात छगु माल धका उखुनु निसें धया छोयाच्वं धका, धागु, मत्रायाकन मागु धाल । उकें, थ्वै हैगु इसे मीत्र तेतधागु मचायाकनयानावीफसा जीत नं फाइदा ज्वी ।

मेगु उआम्कन आला हिसाव ऊकस्वे छचोयाना तयादील ज्वी, मख्य, हीसाव१नों स्वेमाला बोन अले मेमेगु ज्या यायगु या विचायासानं जी नत्र मन हे सुख दुगु मखु ज्यायामाया छु सु थंलाइ ज्यायात हिसावनं मागु मख्य, हिसाव स्वे मफेक ज्या याना छाहुया व ज्या मयासेलव मय मफेगु व हेज्यु । कव ख्वनुसीमो। उकिं आम्कन हीसावस्वे फकोयाजक ज्याना दीसा अप्ल ज्वी माल छोयाहयगु नं विजक छोपा हय फकोयाजक। लिपा ९ २ क. छोया हयाधागु यानं विजक आतक थ्यौंगु मखु । छगू पैला विजक न्हापां वगुलीं आलान्हापा.वल धका चौंचोनागु लिपाला वहे ताल जुल।

मैगु थन यागु ज्याया वारे वसु थौंकन्हे मीमफु सिलौंवातयको वया चौंसा आपा कालिव जक याना हैपं थैच्वी थन ला उगा: हेमदु । न्यौंवौपं धासा यकादु, लिपा गठ ज्वीधाय मफु, मख्य ज्या मोगुपा वौंगु दुधागु नियायधका चौं चोना। दाकाय सा पिसं व्युगमखु, चेत्यालंनं चैवा १ हे व्युग माव माज पिके काय मागु नं मफुनी धैहैगु, धर्म वहादुरपिसं उखुनुं नसें पेन्‍यानुर जाक धाइधा, मवुनी वीनाः पित चोपलव आहे धौंमडय थौंहवनेगु नं धाइ गु । मेव लीपा।

[signature]